



SAOPĆENJE

FIRST RELEASE



Obavezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR XII

SARAJEVO, 21.03.2022.

BROJ/NUMBER 4

POLJOPRIVREDA, OKOLIŠ I REGIONALNE STATISTIKE AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS

Otkup i direktna prodaja/realizacija poljoprivrednih proizvoda, IV kvartal 2021. *Purchase and direct sale/realization of agricultural products, IV quarter of 2021*

U IV kvartalu 2021. godine bilježi se povećanje vrijednosti otkupa kod krompira za 26,3%, povrća za 1,7%, voća za 82,0%, dok se smanjenje vrijednosti otkupa bilježi kod žitarica za 15,7%, industrijskog bilja za 61,9%, stočnog krmnog bilja za 27,8%, životinja za 21,2%, proizvoda životinja za 2,4% i ostalih proizvoda za 57,1% u odnosu na IV kvartal 2020. godine.

Povećanje vrijednosti direktne prodaje/realizacije u IV kvartalu 2021. godine u odnosu na IV kvartal 2020. godine bilježi se kod industrijskog bilja za 25,2%, krompira za 118,5%, povrća 61,7%, stočnog krmnog bilja za 9,9%, životinja za 3,0%, proizvodi životinja za 61,3% i ostalih proizvoda za 10,0%, dok se smanjenje vrijednosti direktne prodaje/realizacije bilježi kod žitarica za 6,3%, voća za 1,1%, sadnog materijala za 4,3% i alkoholnih pića za 46,4%.

U ovom saopćenju date su i prosječne cijene otkupa i direktne prodaje/realizacije odabranih proizvoda poljoprivrede za IV kvartal 2021. godine.

In IV quarter of 2021 the value of purchased potato by increase by 26,3%, vegetables by 1,7%, fruits by 82,0%, while decreasing of the values of purchasing were recorded for cereals by 15,7%, industrial crops by 61,9%, forage plants by 27,8%, animals by 21,2%, products of animals by 2,4% and other products by 57,1% compared to IV quarter of 2020.

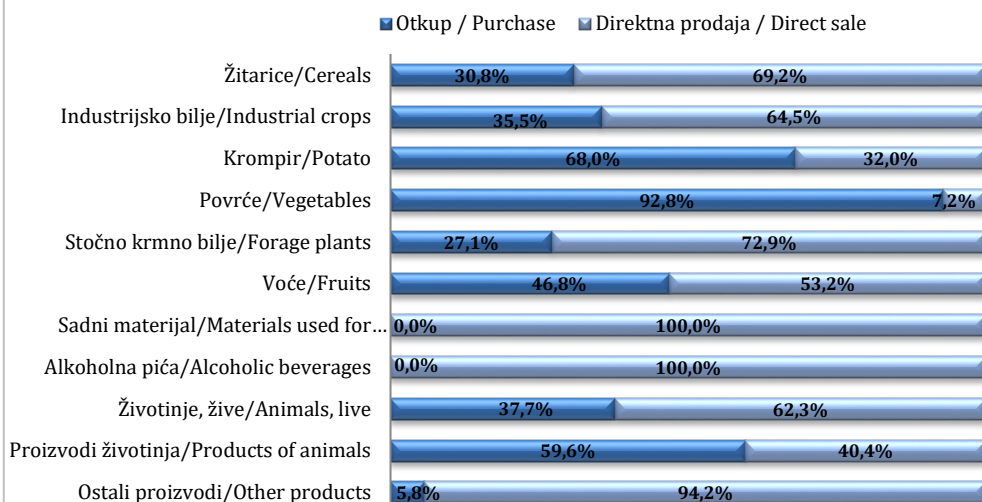
Increased values of direct sale/realization in IV quarter of 2021 compared to IV quarter of 2020 were recorded in industrial crops by 25,2%, potato by 118,5%, vegetables by 61,7%, forage plants by 9,9%, animals by 3,0%, products of animals by 61,3% and other products by 10,0% while decreasing of the values of direct sales/realization were recorded for cereals by 6,3%, fruits by 1,1%, material used for planting by 4,3% and alcoholic beverages by 46,4%.

Average prices of purchased and directly sold/realized prices of selected agricultural products (output) are also given in this release for IV quarter of 2021.

Vrijednost otkupljenih i prodatih proizvoda poljoprivrede prema grupama proizvoda, IV kvartal 2021.
Value of purchased and sold agricultural products by groups of products, IV quarter of 2021

	Vrijednost (KM) <i>Value (BAM)</i>		Indeksi vrijednosti IVQ 2021/IVQ 2020 <i>Indices of value IVQ 2021/IVQ 2020</i>		
	Otkup <i>Purchase</i>	Direktna prodaja <i>Direct sale</i>	Otkup <i>Purchase</i>	Direktna prodaja <i>Direct sale</i>	
Žitarice	3.759.426	8.457.217	84,3	93,7	<i>Cereals</i>
Industrijsko bilje	4.145.956	7.534.759	38,1	125,2	<i>Industrial crops</i>
Krompir	826.852	389.673	126,3	218,5	<i>Potato</i>
Povrće	2.661.356	205.038	101,7	161,7	<i>Vegetables</i>
Stočno krmno bilje	73.131	196.243	72,2	109,9	<i>Forage plants</i>
Voće	5.292.568	6.016.833	182,0	98,9	<i>Fruits</i>
Sadni materijal	-	1.732.519	-	95,7	<i>Materials used for planting</i>
Alkoholna pića	-	1.900.893	-	53,6	<i>Alcoholic beverages</i>
Životinje	21.254.823	35.136.178	78,8	103,0	<i>Animals</i>
Proizvodi životinja	34.228.066	23.230.944	97,6	161,3	<i>Products of animals</i>
Ostali proizvodi	606.225	9.927.751	42,9	110,0	<i>Other products</i>
Ukupno	72.848.403	94.728.048	85,6	112,1	<i>Total</i>

Učešće grupa poljoprivrednih proizvoda u ukupnoj vrijednosti otkupa i direktne prodaje,
 IV kvartal 2021.
*Share of the group of agricultural products in total value of purchase and direct sale,
 IV quarter of 2021*



Prosječne cijene odabranih poljoprivrednih proizvoda, IV kvartal 2021.

Average prices of selected agricultural products, IV quarter of 2021

Naziv proizvoda	Jedinica mjere <i>Unit of measure</i>	Prosječna cijena u (KM) <i>Average price (BAM)</i>		Product name
		Otkup <i>Purchase</i>	Direktna prodaja <i>Direct sale</i>	
Pšenica, merkantilna	t	491,3	458,9	<i>Wheat, mercantile</i>
Raž, merkantilna	t	550,0	414,3	<i>Rye, mercantile</i>
Ječam, merkantilni	t	586,6	532,3	<i>Barley, mercantile</i>
Kukuruz, merkantilni	t	464,5	469,9	<i>Maize, mercantile</i>
Uljana repica	kg	-	1,1	<i>Rape seed</i>
Soja	kg	1,0	1,1	<i>Soya</i>
Duhan, suhi list	kg	2,7	2,2	<i>Tobacco, raw leaves</i>
Krompir, merkantilni	kg	0,7	0,7	<i>Potato, mercantile</i>
Grah	kg	4,1	-	<i>Beans</i>
Crni luk	kg	0,7	0,8	<i>Onions</i>
Bijeli luk	kg	4,8	-	<i>Garlic</i>
Kupus	kg	0,6	0,6	<i>Cabbage</i>
Mrkva	kg	1,1	1,1	<i>Carrot</i>
Zelena salata	kg	1,3	3,7	<i>Lettuce</i>
Špinat	kg	1,8	4,9	<i>Spinach</i>
Paradajz	kg	1,5	1,7	<i>Tomato</i>
Paprika	kg	1,2	2,1	<i>Peppers</i>
Lucerka	t	-	-	<i>Lucerne</i>
Šljive	kg	1,5	-	<i>Plums</i>
Jabuke	kg	0,6	0,6	<i>Apples</i>
Kruške	kg	1,1	1,1	<i>Pears</i>
Maline	kg	6,6	9,2	<i>Raspberries</i>
Grožđe	kg	1,4	2,3	<i>Grapes</i>
Telad starosti do 1 godine	kg	6,5	6,0	<i>Calves less than 1 year old</i>
Junad starosti od 1 do 2 godine	kg	4,2	4,4	<i>Cattle between 1 and 2 years old</i>
Svinje za tov	kg	2,6	2,8	<i>Pigs for fattening</i>
Jagnjad od 2 mjeseca do 1 godine	kg	5,3	5,5	<i>Lambs, between 2 months and 1 year old</i>
Tovljeni pilići	kg	2,1	2,8	<i>Broilers</i>
Jaja	kom/piece	0,2	0,3	<i>Eggs</i>
Kravlje mlijeko	l	0,6	0,7	<i>Cow's milk</i>
Med	l	13,6	16,8	<i>Honey</i>

Metodološka objašnjenja

Podaci o otkupu i direktnoj prodaji/realizaciji poljoprivrednih proizvoda dobijeni su agregiranjem podataka na osnovu uporedivih statističkih istraživanja koja provode entitetski zavodi za statistiku i Podružnica Brčko (Kvartalni izvještaj o otkupu poljoprivrednih proizvoda od individualnih poljoprivrednih proizvođača - obrazac TRG 31 i Kvartalni izvještaj o direktnoj prodaji/realizaciji poljoprivrednih proizvoda vlastite proizvodnje poljoprivrednih poslovnih subjekata i zemljoradničkih zadruga - obrazac TRG 33).

Otkup poljoprivrednih proizvoda je kupovina odnosno preuzimanje poljoprivrednih proizvoda neposredno od porodičnih / obiteljskih proizvođača koje poslovni subjekti obavljaju radi dalje prodaje ili prerade. Realizacija / direktna prodaja poljoprivrednih proizvoda je prodaja odnosno isporuka poljoprivrednih proizvoda iz vlastite proizvodnje poslovnih subjekata i njegovih dijelova.

Ovim izvještajima prikupljaju se podaci o količinama i vrijednostima otkupljenih i direktno prodatih poljoprivrednih proizvoda. Ova cijena isključuje subvencije i poreze.

Notes on methodology

Data on purchase and direct sale/realization of agricultural products result from the aggregation of comparable data from regular statistical surveys conducted by two entity statistical institutes and Branch Office in the Brcko District (The Quarterly Report on the Purchase of Agricultural Products from the Individual Producers - TRG 31 and the Quarterly Report on Direct Sale/Realization of Agricultural Products from Own Production of Agricultural Enterprises and Cooperatives - TRG 33).

Purchase of agricultural products is buying or taking over agricultural products directly from individual family producers and it is performed by legal entities which are engaged in further sale or processing. Realization / direct sale of agricultural products is sale or delivery of agricultural products from own production of legal entities and their parts.

These reports collect data on the volume and value of directly sold and purchased agricultural products. This price excludes subsidies and taxes.

Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Internetska stranica/Web site: www.bhas.gov.ba

Odgovorne osobe/Responsible persons:

Šef odsjeka za statistiku poljoprivrede, šumarstva i ribarstva
Head of the Department for statistics in agriculture, forestry and fishery

Vesna Čužić, direktorica
Vesna Čužić, Director

Saopćenje priredila: Ljubica Marić
Prepared by: Ljubica Marić

